

**A Bizottság közleménye az EK-Szerződés 93. cikkének (1) bekezdése értelmében, a Szerződés 92. és 93. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításra történő alkalmazásáról szóló, tagállamokhoz címzett bizottsági közlemény alkalmazási idejének módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2010/C 329/06)

### I. BEVEZETÉS

Az EK-Szerződés 93. cikkének (1) bekezdése értelmében a Szerződés 92. és 93. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításra történő alkalmazásáról szóló, tagállamokhoz címzett bizottsági közleményt<sup>(1)</sup> (az 1997. évi közlemény) 1997-ben fogadták el az 1998. január 1-jétől kezdődő ötéves időszakra. A közleményt ezt követően módosították, alkalmazási idejét 2001-ben<sup>(2)</sup>, 2004-ben<sup>(3)</sup> és 2005-ben<sup>(4)</sup> meghosszabbították. Így az jelenleg 2010. december 31-ig alkalmazandó.

Az 1997. évi közlemény kimondja, hogy a piacképes kockázatok nem fedezhetők a tagállamok által támogatott exporthitel-biztosítással. A piacképes kockázatok az említett közlemény mellékletében felsorolt országokban székhellyel rendelkező állami és nem állami adósokhoz kapcsolódó olyan kereskedelmi és politikai kockázatok, amelyek kockázati időszaka legfeljebb két év. Az 1997. évi közlemény 4.4. pontja ugyanakkor bizonyos feltételek mellett lehetőséget biztosít arra, hogy állami vagy államilag támogatott exporthitel-biztosítók időlegesen saját számlájuk terhére nyújtsanak exporthitel-biztosítást e kockázatokra.

A pénzügyi válság következményeként a Bizottság 2008 decemberében elfogadta az „Ideiglenes közösségi keretrendszer a finanszírozási lehetőségek elérésének támogatására irányuló állami támogatási intézkedésekhez a jelenlegi pénzügyi és gazdasági válságban” című bizottsági közleményt<sup>(5)</sup>, amely ideiglenes egyszerűsített eljárást vezetett be az 1997. évi közlemény 4.4. pontjába a rövid lejáratú exporthitel-biztosításra vonatkozó fedezet hiányának bizonyítása tekintetében.

Az 1997-es elfogadás óta és a pénzügyi válságot megelőzően a Bizottság kevés esetben alkalmazta az 1997. évi közleményt. Az exporthitel piac rövid lejáratú szegmensében történő állami beavatkozás elemzésére vonatkozó rendelkezésre álló tapasztalat nagy része a közelmúltból származik, ezért e tapasztalatot még nem lehetett teljes mértékben értékelni. Továbbá, a jelenlegi pénzügyi válságból következően egyes tagállamokban továbbra is biztosítási és viszontbiztosítási kapacitáshiány állhat fenn a piacképes kockázatok fedezését illetően, így indokolt lehet az állami beavatkozás.

Tekintettel arra, hogy korlátozott mértékben áll rendelkezésre bizonyíték, valamint hogy folyamatosságot és jogbiztonságot kell szolgáltatni az állam segítségével bizonytalan gazdasági helyzetben nyújtott rövid lejáratú exporthitel-biztosítások elbírálása során, a Bizottság úgy határozott, hogy 2012. december 31-ig meghosszabbítja az 1997. évi közlemény alkalmazási idejét.

### II. AZ 1997. ÉVI KÖZLEMÉNY MÓDOSÍTÁSA

Az EK-Szerződés 93. cikkének (1) bekezdése értelmében a Szerződés 92. és 93. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításra történő alkalmazásáról szóló, tagállamokhoz címzett bizottsági közlemény 2011. január 1-jétől a következők szerint módosul:

— A 4.5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a közleményt 2012. december 31-ig kell alkalmazni.”

<sup>(1)</sup> HL C 281., 1997.9.17., 4. o.

<sup>(2)</sup> HL C 217., 2001.8.2., 2. o.

<sup>(3)</sup> HL C 307., 2004.12.11., 12. o.

<sup>(4)</sup> HL C 325., 2005.12.22., 22. o.

<sup>(5)</sup> HL C 16., 2009.1.22., 1. o.